



36 JAHRE FÜR
SOLIDARITÄT
STATT HETZE!

Kölner Flüchtlingsrat e.V.

Terminanfrage Rechtsberatung (Faxformular ab 01.09.2020)

Die Unabhängige Beratungsstelle für Flüchtlinge (UBS) des Kölner Flüchtlingsrat e.V. bietet i.d.R. montags und donnerstags 9:00-12:00 Uhr im Gebäude Dillenburger Str. 56, 1.A.06 (1. OG), 51105 Köln offene Sprechzeiten an. Diese sind bis auf weiteres aufgrund der Corona-Pandemie ausgesetzt.

Dringende Terminanfragen: Da wir bis auf weiteres keine offene Sprechstunde anbieten können, bieten wir montags nach telefonischer Terminvereinbarung Beratungsgespräche für dringende Anliegen an. Für diese Gespräche bieten wir keine Sprachmittlung an. Die Terminvereinbarung erfolgt ausschließlich montags von 9:00 Uhr bis 9:30 Uhr unter 0221 / 168 24 196. Verkehrssprachen sind Deutsch und Englisch. Insbesondere unerlaubt Eingereiste und minderjährige Flüchtlinge erhalten hier rechtliche Informationen zu Aufenthalt, Asyl, Unterbringung und Versorgung.

Für reguläre Terminanfragen ist dieses Formular, vollständig leserlich ausgefüllt, unterzeichnet (S. 3) und ggf. mit Anlagen, an Faxnummer 0221 / 168 24 197 zu senden. Die UBS meldet sich zurück, nach Möglichkeit mit einem Terminangebot.

| | | | |
|---|---|--|---|
| Ratsuchende_r | | | |
| Name(n) | | | |
| Vorname(n) | | | |
| Geb.-Datum | | | |
| Telefonnummer | | | |
| Adresse | | | |
| Sprachkenntnisse | | Dolmetschen erforderlich? Ja <input type="radio"/> Nein <input type="radio"/> | Eigene_r Sprachmittler_in verfügbar? Ja <input type="radio"/> Nein <input type="radio"/> |
| Aufenthaltsstatus | | | |
| zuständige Kommune | | | |
| rechtliche Vertretung (anwaltlich, Vormundschaft usw.): Name u. Kontaktdaten | Ja <input type="radio"/> Nein <input type="radio"/> | | |
| Ggf. (anfragende) Kontaktperson: Name u. Kontaktdaten | | | |
| Beratungsanliegen (Keine gerichtliche Vertretung! Keine Begleitung von Visaverfahren!) | | | |
| | | | |

Anlagen: aufenthalts-/asylrechtlich relevante Dokumente, ärztliche Atteste usw.

Kölner Flüchtlingsrat e.V. - Unabhängige Beratungsstelle für Flüchtlinge -

Anschrift:
Dillenburger Str. 56
51105 Köln

Publikumszugang 
Dillenburger Str. 56 (1.OG, 1.A.06),
51105 Köln

Fon: 0221/16824-196
Fax: 0221/16824-197
Internet: <https://www.koelner-fluechtlingsrat.de/>

Christina Dück
(Flüchtlingsberaterin)
E-Mail: dueck@koelner-fluechtlingsrat.de

Birte Lange
(Beratungsstellenleiterin)
E-Mail: lange@koelner-fluechtlingsrat.de

KFR e.V. – gesetzlich vertreten durch den Vorstand:

Prof. Dr. Markus Ottersbach,
Dr. Michael Bollmann

Der Verein ist laut Bescheinigung des Finanzamtes Köln-Mitte vom 23.04.2019 als gemeinnützig anerkannt. Spenden und Beiträge sind steuerlich absetzbar.

Spendenkonto
des Kölner Flüchtlingsrates e.V.:

Sparkasse KölnBonn
IBAN: DE28 3705 0198 0022 1020 40
BIC: COLSDE33XXX

Information über die Verarbeitung personenbezogener Daten (Art. 13 DS-GVO)

1. Folgende personenbezogene Daten werden erhoben und verarbeitet:

Name(n), Vorname(n); Geburtstag u. -ort; Staatsangehörigkeit(en); ethnische Zugehörigkeit; Sprache(n); Religionszugehörigkeit; Familienstand; Geschlecht; Familienangehörige u. familiäre Bezüge; Aufenthaltsstatus; Adresse; Kontaktdaten; anwaltliche o.a. rechtliche Vertretung; weitere Beratungsstelle o. Vertrauensperson; Zuordnung zu schutzbedürftigen Personengruppen u. bes. Bedürfnisse gem. AufnahmeRL EU; Daten zu (un)erlaubter Einreise und (un)erlaubtem Aufenthalt; Verfolgungsgründe i.S.d. GFK; Flucht- oder Migrationsgründe; asyl-, ausländer- oder sozialrechtliche Problematik; Daten zu politischer, religiöser o. weltanschaulicher Überzeugung o. Gewerkschaftszugehörigkeit; Gesundheitsdaten; Daten zu Sexualleben o. sexueller Orientierung; Lebensunterhaltssicherung; weitere Beratungsinhalte; Zuordnung zu Beratungsfall

2. Die verantwortliche Person für die Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten ist

Vorname, Name: Birte Lange
Anschrift: Kölner Flüchtlingsrat e.V. / UBS, Dillenburger Str. 56, 51105 Köln
Telefon: 0221/16824196
E-Mail: lange@koelner-fluechtlingsrat.de

3. Die Datenschutzbeauftragte des Kölner Flüchtlingsrat e.V. ist:

Vorname, Name: Romi Radtke
Anschrift: Herwarthstr. 7, 50672 Köln
Telefon: 0221-2791710
E-Mail: radtke@koelner-fluechtlingsrat.de

4. Zwecke, für die die personenbezogenen Daten verarbeitet werden sollen, sowie die diesbezügliche Rechtsgrundlage:

Erfassung von Rechtsdienstleistungsfällen, Zuordnung von Fallnummern, Statistik zu Schutzbedürftigkeit gem. Art. 21ff. AufnahmeRL EU, Erfassung von fallspezifischen Bearbeitungszeiten, Statistik, Erfassung der Daten zur Anlegung von Akten (Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a DSGVO)

5. Interessen des Verantwortlichen, wenn die Datenverarbeitung aufgrund einer Interessenabwägung (Art. 6 Abs. 1 Buchst. f DSGVO) erfolgt

6. Empfänger der personenbezogenen Daten bei Weitergabe

Mitarbeiter_innen der Unabhängigen Beratungsstelle für Flüchtlinge

7. Absicht des Verantwortlichen, die personenbezogenen Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation zu übermitteln

Möglich

8. Dauer der Speicherung und Kriterien der Löschung

Art. 17 DSGVO, nach Wegfall des Zwecks, Widerruf oder Widerspruch; bei rechtlicher Vertretung mit Vollmacht: 6 Jahre mit Ablauf des Kalenderjahres, in dem der Auftrag beendet wurde

9. Auskunfts-/ Berichtigungs- und Löschungsrecht

Ich habe das Recht, von dem Verantwortlichen eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob mich betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden; ist dies der Fall, so habe ich ein Recht auf Auskunft über diese personenbezogenen Daten und auf weitere Informationen (Art. 15 DSGVO).

Ich habe das Recht, von dem Verantwortlichen unverzüglich die Berichtigung mich betreffender unrichtiger personenbezogener Daten zu verlangen. Unter Berücksichtigung der Zwecke der

Verarbeitung habe ich das Recht, die Vervollständigung unvollständiger personenbezogener Daten — auch mittels einer ergänzenden Erklärung — zu verlangen (Art. 16 DSGVO).

Der Kölner Flüchtlingsrat e.V. hat personenbezogene Daten insbesondere dann zu löschen, wenn der Zweck weggefallen ist, wenn ich die Einwilligung widerrufen habe oder aber im Falle eines von mir eingelegten Widerspruchs gegen die Verarbeitung keine vorrangigen berechtigten Gründe feststellbar sind (Art. 17 DSGVO).

Der Kölner Flüchtlingsrat e.V. teilt mir jede Berichtigung oder Löschung der personenbezogenen Daten oder eine Einschränkung der Verarbeitung mit (Art. 19 DSGVO).

10. Recht zu dem grundlosen Widerruf der Einwilligung

Ich habe das Recht, die Einwilligung jederzeit zu widerrufen, wenn die Verarbeitung auf Art. 6 Abs. 1 Buchstabe a oder Art. 9 Abs. 2 Buchstabe a beruht, ohne dass die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung berührt wird.

11. Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde

Bzgl. der Verarbeitung der personenbezogenen Daten durch den Kölner Flüchtlingsrat e.V. habe ich das Recht, mich bei der zuständigen Aufsichtsbehörde zu beschweren. Die zuständige Aufsichtsbehörde ist:

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen
Postfach 20 04 44, 40102 Düsseldorf
Tel.: 0211/38424-0, Fax: 0211/38424-10
E-Mail: poststelle@ldi.nrw.de

Die oben aufgeführten Informationen habe ich zur Kenntnis genommen und verstanden.

Vorname, Name

Anschrift

PLZ, Ort

Ort, Datum

Unterschrift

Als rechtliche_r Vertreter_in der o.g. Person erkläre ich, die oben aufgeführten Informationen zur Kenntnis genommen und verstanden zu haben.

Vorname, Name

Anschrift

PLZ, Ort

Ort, Datum

Unterschrift